## CONSOLIDATED STATEMENT OF RECOGNISED GAINS AND LOSSES

Year ended 31 December 2000

## 綜合確認損益表

截至2000年12月31日止年度

			2000	1999
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Deficit on revaluation of investment properties	重估投資物業之虧損	30	(8,658)	(7,693)
Surplus on revaluation of long term investments	重估長期投資之盈餘	30	113,639	_
Exchange differences on translation of the financial statements of foreign entities	換算海外企業財務 報表之匯兑差額	30	(252)	997
Net gains/(losses) not recognised in the profit and loss account	在損益賬中未確認 之淨收益/(虧損)		104,729	(6,696)
Net profit for the year attributable to shareholders	本年度之股東應佔溢利		56,722	125,567
Total recognised gains and losses	確認之收益及虧損總額		161,451	118,871